



Sommaire

Paroles de Jeunes	P 2 à P 3
Rubrique : PARTAGES	P 4 à P 5
Rétrospective : Projet « Jeux » joue en société	P 6 à P 7
Recette : La crème glacée avocat / coco	P 8
À vous de jouer ! Les rébus de Mila	P 9 à P 10
Coloriages d'été	P 11 à P 12
BONUS	P 13

PAROLES DE JEUNES

 Bonjour je m'appelle M.. J'ai 8 ans, j'ai un frère et deux sœurs. J'habite sur la route d'Apatou dans la ferme de ma grand-mère et de mon grand-père. Ils ont des poules, des canards et des poussins. Ils vendent des œufs à l'église. Je vais à l'école à Saint Laurent du Maroni et je suis en CE1 à Léon Bertrand. J'aime les mathématiques. Je suis arrivé à l'hôpital en ambulance car j'ai eu un accident : le tapis de la machine à œufs a tiré ma main et a coincé mon pouce.

Ça fait 40 jours que je suis ici.

Je suis déjà venu à l'hôpital quand j'avais 6 ans: j'avais été brûlé parce que mon frère a lancé un gobelet d'huile bouillante sur mon dos. Mais je n'étais pas allé à l'école.

J'aime jouer à la balle aux prisonniers, au football, travailler et quand j'ai fini, regarder la télévision. Je sais qu'il y a la Coupe du Monde de football et que Messi joue pour l'Argentine.

Le joueur de football que j'admire, c'est mon frère, Haroldinhio, il est le gardien le plus fort ! Il attrape tous les ballons !

Plus tard, j'aimerais être comme Cristiano Ronaldo, ou maître, ou docteur, pour soigner tout le monde.

Un jour, j'ai vu un petit jaguar qui a mangé tous les canards de la ferme !



 Bonjour, je m'appelle Y., j'ai 15 ans et je suis en 3^{ème} C au collège Capitaine Charles Tafari à Grand Santi. J'ai cinq sœurs et deux frères.

Mes matières préférées sont les mathématiques, le français et l'espagnol. Celles que je déteste l'anglais et l'histoire – géographie.

Je suis venue à l'hôpital en hélicoptère, parce que ma petite sœur s'est brûlée et que c'est moi qui m'occupe d'elle quand ma mère doit partir en ville.

Mon sport préféré est le football et le joueur que j'admire est Lamine Yamal du Barça. Mon passe-temps est de taquiner mes amis dehors !

Plus tard, je souhaiterais être designeuse pour créer des robes, ou mécanicienne pour savoir réparer ma voiture ou policière pour sauver des gens !



PAROLES DE JEUNES (SUITE)

 Bonjour, je m'appelle É., j'ai 16 ans et j'habite à Kourou. J'ai des frères et sœurs, j'en ai beaucoup ! Je vais au Lycée Gaston Monnerville. Je suis en classe de CAP (ça veut dire, Certificat d'Aptitude Professionnelle) EPC, Équipier Polyvalent du Commerce. Mais ça ne me plaît pas. Plus tard, je voudrai aller en bac pro pour pouvoir, ensuite, devenir agent d'accueil. Ma matière préférée est l'anglais, la matière que je déteste : les math..

Quand je suis arrivée à l'hôpital, je me trouvais un peu seule, je me sentais seule, je m'ennuyais, je n'avais rien à faire. Je n'aime pas trop l'hôpital, ce n'est pas mon endroit !

J'aime passer du temps avec ma sœur, ma famille et mes amis.

Je viens souvent à l'hôpital pour des consultations.

Cette fois-ci, je suis là car j'étais très malade, j'avais la grippe.

Là ça va mieux, je me sens bien, j'ai hâte de rentrer chez moi !

Ma pathologie c'est la drépanocytose plus l'amyotrophie spinale, ça veut dire qu'on peut se retrouver en fauteuil roulant, avoir des douleurs.

Je crois que je ne pourrai plus jamais remarcher.

En France, j'étais à l'école de l'hôpital Armand-Trousseau, on faisait des activités, et je faisais aussi de la peinture. Ensuite, je suis allée dans le Centre de dermatologie Saint-Fargeau à Paris.

Là-bas, j'ai trouvé ma meilleure amie. On a pu parler, on a découvert qu'on aimait les mêmes choses, qu'on connaissait les mêmes choses.

Au départ, elle m'a offert des cadeaux parce qu'elle aimait la même chose et la même chose c'est **Stitch !**

Elle s'appelle Maya, elle a 18 ans et va au lycée à Lyon. Elle a des chiens, des chats et des lapins.

Moi, j'aime beaucoup les lapins et aussi les oiseaux.

Elle a la même pathologie que moi, mais je pense qu'elle, elle remarche.

Mes sports préférés c'est le football, le handball et le basket.

J'aime jouer avec mes amis, me reposer, lire des livres, écouter de la musique calme, de la musique d'ambiance.





Après un séjour plus ou moins long au CHU de Cayenne, il arrive que des jeunes hospitalisés soient transférés vers l'Hexagone.

Et à l'inverse, il arrive que d'autres jeunes reviennent de Paris (ou d'autres villes) où ils ont été hospitalisés.

Ces moments de transition, compliqués à vivre physiquement et émotionnellement pour tous ces jeunes malades, sont adoucis grâce au soutien et à la bienveillance des familles, des soignants et des proches.

L'École de l'Hôpital contribue elle aussi à édulcorer ces moments. Elle leur permet de se divertir, d'étudier, de jouer et de soulager leurs fardeaux, en partageant leurs expériences, en échangeant avec d'autres élèves-patients ...

En Septembre 2025,
V. est transféré dans un hôpital à Paris.
Sur le départ, il pense particulièrement
à Devon, Solène et Louis...
Puis, il s'adresse à tous ses camarades
du Lycée Melchior - Garré de Cayenne.



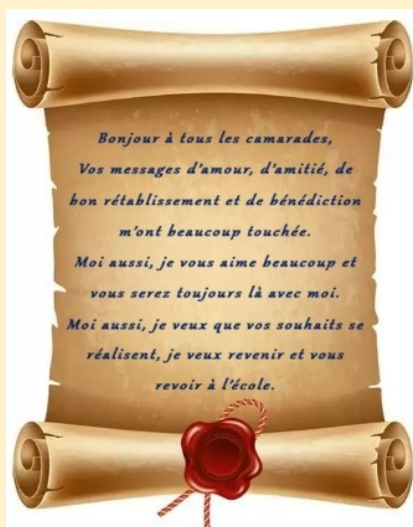


En Décembre 2025, les enseignantes de l'École de l'Hôpital ont été invitées par l'équipe éducative de Yépi Kaz à l'anniversaire des 10 ans de la structure. Visites, moments de partages, repas festif, échanges riches et conviviaux.

Une bonne occasion pour prendre des nouvelles des élèves-patients qui avaient séjourné au

CHU ☺☺☺

En Mai 2026, juste avant d'être transférée vers Paris, N., reçoit une enveloppe remplie de messages d'amour et d'amitié de ses camarades de 6^{ème} du Collège Bouyer d'Angoma, de Saint Laurent du Maroni. Elle répond aux 21 messages par des audios individuels, retranscrits ensuite dans une lettre collective...



RÉTROSPECTIVE

Chaque année, l'École de l'Hôpital est dotée de crédits qui lui permettent de mener à bien des projets.

Cette année, il s'agissait du projet « Jeux » joué en société .

Dans le cadre de la continuité pédagogique, les élèves hospitalisés bénéficient de projets d'apprentissages individualisés. La participation à des jeux de société à deux ou en groupe permet la différenciation / l'individualisation des apprentissages et l'entrée directe dans les activités.

Les élèves-patients à l'hôpital, lorsque cela est possible, se rencontrent dans la salle de classe. D'âges et de niveaux scolaires différents, de milieux sociaux et culturels distincts, ils apprécient de se retrouver. Ainsi, ils se sentent moins isolés et seuls, face à leur pathologie. Jouer avec d'autres permet de tisser des liens, d'oublier ses difficultés, ses souffrances et d'apprendre tout en s'amusant.

Les intentions éducatives du projet :

Promouvoir le loisir éducatif

Favoriser l'autonomie et le sens des responsabilités

Favoriser la mixité sous toutes ses formes (culturelles, sociales ...).

Accueillir les différences



RÉTROSPECTIVE (SUITE)





INGREDIENTS :

- 2 gros avocats bien mûrs
- 400 ml de crème de coco
- 125 g de sirop de sucre de canne ou d'agave
- le jus + le zeste d'un demi-citron vert
- 100 g de chocolat noir

PRÉPARATION :

- ① Dans le bol d'un mixeur, déposer la chair des avocats, la crème de coco, le sirop de sucre et le jus et zeste du citron vert. Mixer à pleine puissance jusqu'à obtenir une texture lisse et crémeuse.
- ② Hacher la tablette de chocolat à l'aide d'un couteau pour former des pépites épaisses et irrégulières. Réserver une petite poignée pour la décoration.
- ③ Ajouter les pépites de chocolat à la préparation. Mélanger délicatement à l'aide d'une spatule pour bien les répartir.
- ④ Verser la crème dans un moule ou un récipient hermétique. Lisser la surface, parsemer avec quelques pépites supplémentaires, puis placer au congélateur pendant au moins 4 heures.
- ⑤ Sortir la glace 5 à 10 minutes avant de servir. Former des boules, décorer avec les pépites restantes et facultativement un peu de coco râpé.

Bon appétit !

À toi de jouer !

Définition de « **RÉBUS** » : nom masculin - Devinette graphique, suite de dessins, de mots, de chiffres, de lettres évoquant par le son le mot ou la phrase qui est la solution (ROBERT).

En t'aidant des mots, des chiffres, des dessins et des signes, retrouve les noms de ces villes guyanaises : **IRACOUBO**, **CAYENNE**, **GRAND-SANTI**, **APATOU**, **CAMOPT**, **AWALA-YALIMAPO**, **KOUROU**, **ROURA**, **MACOURIA**, **REMIRE-MONTJOLY**, **MARIPASOULA**, **PAPAÏCHTON**, **MONTSINÉRY-TONNEGRANDE**

K



A



A



la

[ya]



K



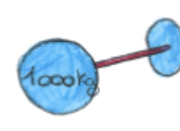
π



100



À toi de jouer! (suite)



De très **grands** MERCI et BRAVO à « Mila », pour toutes ses illustrations réalisées à l'École de l'Hôpital, lors de son séjour hospitalier d'Octobre 2025 à Janvier 2026.

Les coloriages de l'été



Les coloriages de l'été





Très bel été 2026 !

